

Albführer Bote



Hauszeitschrift des Hofgut Albführen • Ausgabe Juni 2024 • www.albfuehren.de



Seit 100 Jahren

Fachmann für Ihre Mobilität

Albführen Country Classics

20. – 23. Juni 2024



Von der Rennbahn ins Gelände – bei uns finden Sie Ihr Traumauto.

1924 in Zürich gegründet, sind wir heute Ihr Mobilitätsspezialist an über 100 Standorten deutschlandweit vertreten und führen eine beeindruckende Auswahl von über 36 Automarken.

Als Einzel- und Großhandelspartner sowie Importeur für GWM, Subaru und Mitsubishi bieten wir ein breites Spektrum an Dienstleistungen. Unser Angebot umfasst zudem eine fortschrittliche Teile- und Logistiksparte sowie umfangreiche Finanz- und Versicherungsdienstleistungen. Alles aus einer Hand – für höchste Qualität und Kundenzufriedenheit.



Ihr Partner rund ums Auto



Immer und überall in Deutschland



Ihr Fachmann seit 1924



www.emilfrey.de

Verifiziert: SKODA Fabia | Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,2 l/100km (WLTP);
CO₂-Emissionen kombiniert 117 g/hm (WLTP) | Stand 08/2022

GRUSSWORT ZU DEN ALBFÜHREN COUNTRY CLASSICS 2024



*S*ehr geehrte Teilnehmerinnen und Teilnehmer, liebe Freunde des Pferdesports, liebe Gäste!

Ich begrüße Sie auf dem Hofgut Albführen und heisse Sie in der Gemeinde Dettighofen herzlich willkommen. Es ist mir eine grosse Freude, dass mit den Albführen Country Classics 2024 wieder ein internationales Reitturnier auf hohem Niveau und mit abwechslungsreichem Rahmenprogramm ausgetragen wird.

Auf dem idyllisch gelegenen Hofgut mit beeindruckenden Gebäuden und grosszügigen Reitanlagen finden Reiter und Pferd optimale Turniervoraussetzungen. Für die Besucher jeden Alters bietet Albführen in Mitten der wunderbaren Naturlandschaft einen ganz besonderen Reiz. Zum einen wird der traditionsreiche Reitsport auf hohem Niveau präsentiert. Zum anderen erleben die Gäste ein besonderes Unterhaltungsprogramm in einem wunderschönen Ambiente.

Ich freue mich sehr, dass die Organisatoren neben zahlreichen

Helfern auch unsere örtlichen Vereine bei dieser exklusiven Veranstaltung mit einbeziehen. In meinen Dank schliesse ich alle Teilnehmer, Sponsoren und Mitwirkende ein, die zum Gelingen der Albführen Country Classics beitragen.

Seitens der Gemeinde und auch persönlich übermittle ich der Familie Frey ein herzliches Dankeschön für ihr vorbildliches Wirken in und für Albführen.

Mit der beeindruckenden Entwicklung und ihrem ambitionierten Einsatz fördern sie das Anwesen seit einigen Jahrzehnten auf vielfältige Weise. Gemeinsam mit ihrem Albführer-Team werben sie für ein facettenreiches Hofgut, den Pferdesport durch Einklang zwischen Mensch und Tier und unsere schöne Region zugleich.

In diesem Zusammenhang gratuliere ich den Familien Frey und Frey-Hilti zum 100-jährigen Jubiläum der Emil Frey AG, deren Firmengeschichte mit der Werkstattoffnung durch Emil Frey am 01.10.1924 in Zürich begann.



Ich wünsche den Reiterinnen und Reitern viel Freude am Pferdesport sowie erfolgreiche und faire Wettkämpfe. Den Teilnehmern sowie den Gästen aus Nah und Fern wünsche ich zahlreiche schöne, genussvolle und erlebnisreiche Stunden. Geniessen Sie den Aufenthalt in der Gemeinde Dettighofen und insbesondere die wunderschöne Atmosphäre auf dem idyllischen Hofgut Albführen!

Es grüsset Sie herzlich

Marion Frei

Bürgermeisterin
der Gemeinde Dettighofen

EDITORIAL



*L*iebe Mitglieder des Country Club, verehrte Gäste,

in Zeiten in denen die Welt immer hektischer und komplizierter wird, gilt es einen Ort zu finden, der dem entgegensteht. Mit dem Hofgut Albführen gibt es seit 30 Jahren so einen Platz in der Welt. Ein Refugium, in dem unsere Gäste Ruhe und Entspannung finden in der Natur beim Spaziergang durch Forst und Flur. Ein Ort, an dem früh am Morgen das Klappern von Pferdehufen zu

hören ist und das Wiehern stolzer Pferde. Ein Ort, an dem ausgesuchte Kulinarik den Gaumen erfreut und über allem ein Ort, an dem Sie als Gast in der Albführer Familie willkommen geheissen werden! Egal ob für ein kurzes Stelldichein oder einen Aufenthalt in unserem 4* Hotel - Sie sind herzlich willkommen.

Sebastian Ströbel
Geschäftsführer



LAGEPLAN FÜR DIE ALBFÜHREN COUNTRY CLASSICS



Wo finden Sie was auf dem Hofgut Albführen?



- | | | |
|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1 Restaurant | 7 Abreithalle | 13 Parkplatz Hotelgäste |
| 2 Ehrengast-Bereich | 8 Ausstellung | 14 Stallbereich |
| 3 Turnierplatz | 9 Zuschauer-Parkplatz | 15 Eis- / Crêpe-Stand |
| 4 Partyscheune | 10 Meldestelle | 16 Grillstand |
| 5 Wein- & Flammkuchen | 11 Croquet-Platz | 17 Turnierleitung |
| 6 Catering-Zelt | 12 Pferdtransporter | |

Bitte beachten Sie die Einbahnstrassenregelung vom 20. – 23. Juni 2024.

Die Zufahrt zum Hofgut Albführen erfolgt über Baltersweil und die Abfahrt über Dettighofen.

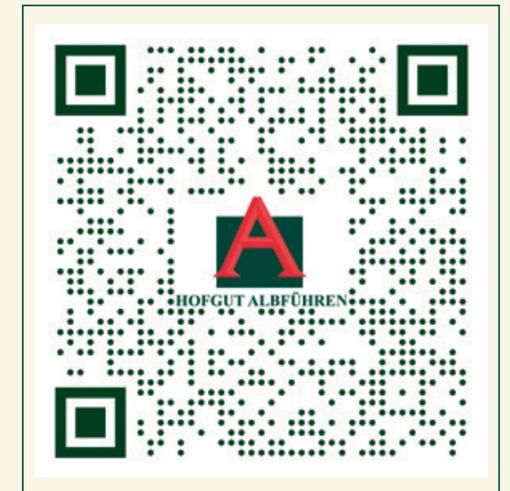
INHALT & ZEITEINTEILUNG



Inhalt

Grussworte	4
Editorial	5
Lageplan für die Albführen Country Classics	6
Inhaltsverzeichnis	7
Abendprogramm	8
Impressionen der Vorjahre	10
Unsere Sponsoren & Partner	11
Organisation	12
Unsere Helfer	13
Fohlen & Fohlenschau	15
Bambini Trophy	17
Der Country Club stellt sich vor	18
Steve Guerdat	22
Ein herzliches Dankeschön an Dominik Heil und Christoph Riedmüller	23
Unser Pinot Noir im Eichenfass gereift – natürlich vom Weingut Claus	25
Seminare & Tagungen	26
Renovierungsarbeiten	28
Impressionen des Jahres	29
Sikahirsche + Jagd + Tierwohl	30
Verantwortungsbewusster Umgang mit der Natur	33
Biogas – Unsere Zusammenarbeit für erneuerbarer Energie mit dem Berwanger Hof	34
Im Gespräch mit Förster Michael Albrecht	35
100 Jahre Emil Frey	37
Wie Familie Frey Besitzer Albführens wurde	38
30 Jahre "Neues" Albführen	39
Impressionen – Albführen früher	40
Elisabeth Bachmann	43
Albführen – die Location	44

QR-Code scannen und immer auf dem neuesten Stand sein:



ABENDPROGRAMM



**Donnerstag,
20. Juni ab 18.30 Uhr –
Welcome Abend mit Äfachi-Musig**

Den Auftakt macht am Donnerstagsabend Äfachi-Musig beim Welcome Abend! Das Stelldichein der Teilnehmenden, bei dem das Trio unter der Leitung von Beat Brunner die Bühne betritt und Sie mit einem mitreissenden Mix aus traditioneller Schweizer Musik und lebendiger



ger Unterhaltung begeistert. Mit drei talentierten Musikern an Handorgel, Waschbrett und Bass, begleitet von kraftvollem Gesang, versprechen wir eine unvergess-

liche Performance voller Energie und Freude. Lassen Sie sich von einem einzigartigen Sound mitreissen und tauchen Sie ein in die Welt der Äfachi-Musig!

**Freitag, 21. Juni ab 20 Uhr –
Partynacht mit Slamjam**

Gegründet wurde das musikalische Projekt durch Bandleader Sven Isabo im Jahr 2003. Seine Vision war es eine aussergewöhnliche Konzertband mit viel kreativem Freiraum zu gründen für professionelle Musiker, welche mit viel Leidenschaft bekannte Klassiker und aktuelle Chart Hits in eigenem Arrangement präsentieren.

Heute, fast 20 Jahre später, ist diese Band ein Markenzeichen für genau diese Attribute und



geniesst einen hohen Bekanntheitsgrad in Deutschland und der Schweiz. Unzählige Konzerte formten eine Band oder vielmehr eine musikalische Familie, welche zu den bekanntesten Coverbands in der Szene gehört.

Die Musiker sind:

Anuschka Gooneratne (Vocals)
Markus Oswald (Vocals)
Thomas Schmeer (Gitarre)
Florian Bienst (Piano)
Oliver Felbinger (Schlagzeug)
Sven Isabo (E-Bass)

ABENDPROGRAMM



**Samstag 22. Juni – ab 20.30 Uhr
Jazz, Swing & Rock'n' Roll
mit der Band Generikum**

Seien Sie am Samstagabend dabei, wenn die 10-köpfige Band Generikum die Bühne betritt und Sie mit einem mitreissenden Mix aus Jazz, Swing und einer Prise Rock 'n' Roll verzaubert! Die talentierten Musiker bringen Sie zum Tanzen und Mitsingen mit einem Repertoire, das von zeitlosen Klassikern bis hin zu modernen Hits reicht. Erleben Sie die dynamische Energie der Band, während wir die Strohscheune mit den groovigen Melodien und mitreissenden Rhythmen erfüllen.



Die Bandmitglieder sind:

Mony Aellen (Tenorsax und Gesang)	Jean-Claude Zuber (Bass)
Felix Pfister (Altosax)	Reto Brennwald (Keyboard)
Hans-Peter Vögelin (Klarinette)	Giorgio Palmisano (Gesang)
Klaus Schweingruber (Baritonsax)	Thomas Richter (Schlagzeug)
Salvatore Persico (E-Gitarre)	Roman Christoffel (Arrangements und musikalische Leitung)

Ein Abend voller unvergesslicher Momente erwartet Sie – kommen Sie vorbei und feiern Sie mit uns

einem Abend, der ihnen noch lange in Erinnerung bleiben wird!



IMPRESSIONEN DER VORJAHRE



UNSERE SPONSOREN & PARTNER



Allianz Generalvertretung Büche und Mutter OHG
Berchtold Print-Medien GmbH
EFA Autoteilewelt GmbH
Elektrotechnik Geiger GmbH
Emil Frey Avalon Premium Cars GmbH / Jaguar Land Rover
Emil Frey Exclusive Cars GmbH / Aston Martin und Bentley
Emil Frey Exclusive Cars GmbH Bentley
Emil Frey Import Services/ Subaru und Mitsubishi Motors und GWM
Emil Frey Schwabengarage GmbH
Emil Frey Sportivo / Ferrari München
Emil Frey Ungeheuer Automobile / BMW & Mini
Getränkeland Wagner
Holzwerkstatt Griesser GmbH
Maier Bau GmbH
Osswald Architektur
Outfitmacher GmbH
Schmid AG energy solutions
Tröndle Forst,- Garten- & Landtechnik
Ungeheuer Automobile GmbH
Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG
Vögtli Waterline AG
ZG Raiffeisen Technik GmbH

Hauptsponsor: Emil Frey Gruppe Deutschland

*Wir danken ausserdem den Sponsoren, die nach Druckschluss
des Turniermagazins ihre Unterstützung zusagten!*

ORGANISATION



Führungen für Sponsoren	Sebastian Ströbel, Hofgut Albführen GmbH
Turnierboxen	Fa. Braig
Haustechnik	Fa. Hauser Sanitär
EDV, Leitungen	CSSIT
Turnierelektriker	Elektrotechnik Geiger GmbH
Ausstellung	Team Hofgut Albführen
Shuttle-Service	FC Dettighofen
Parkplätze, Verkehrsregelung	FFW Dettighofen
Party Organisation	Team Hofgut Albführen
Partybar Freitag & Samstag	Nightlife Dettighofen
Sicherheitsdienst	Braun Sicherheitsdienste GmbH
Blumenarrangements	Jennifer Klaus, Elsbeth Dieterle, Hofgut Albführen GmbH
Parcours Bepflanzung	Karlheinz Götz, Hofgut Albführen GmbH
Catering	Team Hofgut Albführen
Bankett	Team Hofgut Albführen
Rezeption	Alexander Rakosi & Team Hofgut Albführen
Küche	Küchenteam des Hofgut Albführen
Service	Michaela Burgert & Team Hofgut Albführen
Housekeeping	Karin Reuss & Team Hofgut Albführen
Programmheft	Fabienne Huber, Hofgut Albführen GmbH
Drucksachen	Berchtold Print-Medien GmbH, Neumeyer Werbung GmbH

UNSERE HELFER



Team Albführen:

Abend, Jonathan
Altabaiev, Andrii
Bächle, Mavi
Bergner, Heiko
Burgert, Michaela
Chinnaiyan, Marimuthu
Detzel, Sarah
Dieterle, Elsbeth
Eichkorn, Frank
Flaig, Lisa
Golombek, Jennifer
Götz, Karlheinz
Graf, Patricia
Grüters, Christian-Raphael
Guckert, Leonie
Gulli, Salvatore
Gustafsson, Angela
Hartmann, Helmut
Heil, Dominik
Heizereder, Justin
Hideg, Mirssini
Hornung, Claudia
Huber, Fabienne
Klaus, Jennifer
Klotz, Ronja
Krassnig, Anna-Sophia
Krügler, Bettina
Küpfer, Björn
Leinmüller, Selina
Lenz, Saskia
Matuscakova, Viera
Miftari, Sanije
Moser, Raphael
Mustafa, Beija

Pasin, Diana
Rakosi, Alexander
Redka, Olha
Reuss, Karin
Riedmüller, Christoph
Rüdt, Michael
Ruggaber, Kai
Saba, Julian
Sabko, Anastasiia
Saenz Soubrier, Alvaro
Scheffler, Linda
Schorn, Johanna
Schulze, Laura
Specht, Christina
Stäger, Romy
Ströbel, Sebastian
Tonkae, Andrii
Ude, Michel-Rene
Vlad, Claudia
Vlad, Marcel
Vlad, Sabine
Vlad, Sonia
Vlad, Viorel
Weinmann, Gabriele

Mitglieder folgender Vereine:

FC Dettighofen e.V.
Freiwillige Feuerwehr Dettighofen e.V.
Jugendfeuerwehr Dettighofen e.V.
Musikverein Dettighofen e.V.
Nightlife Dettighofen e.V.
Reitclub Hofgut Albführen e.V.
Skiclub Baltersweil e.V.
Reitverein Tiengen e.V.



Schmerzfrei und beweglich bis ins hohe Alter

- Schmerzen reduzieren: **Kopf, Nacken, Schulter, Rücken, Hüfte, Knie, Fuss**
- Beweglichkeit fördern
- Longevity für jedes Alter
- für Mensch & Pferd

© Marla Fritz

Starte mit...

- leichten Übungen
- individuellen Anwendungen
- Kursen in kleinen Gruppen
- Individualtraining in DACH
- Tagesseminaren auf dem Hofgut Albführen

Liebscher & Bracht DIE SCHMERZSPEZIALISTEN



© Marla Fritz

Kontakt zu Martina



SCAN ME!

MP
MARTINA PRACHT

... und Anwendungen

- Osteopressur
- Engpassdehnungen
- Faszien-Rollmassage
- Beckenbodentraining
- Flink mit **Pink**

www.martinapracht.ch

© Marla Fritz

FOHLEN & FOHLENSCHAU AM 19. JULI 2024



Unsere diesjährigen Fohlen

Mit dem Frühling beginnt die Zeit der Fohlengeburten, und wir freuen uns, die Ankunft von zwei bezaubernden Albführer Fohlen verkünden zu können!

Das erste Stutfohlen kam am 2. April auf die Welt und trägt die markanten Züge ihres Vaters, des Nachwuchshengstes Outlaw (Manchester van't Paradijs x Zwinulana). Wie ihr Vater ist sie fuchsfarben mit einer auffälligen weissen Blesse. Die kleine Stute stammt von unserer selbstgezogenen Coupi Libre (Coupe de Alb x Raloe) ab. Für Coupi Libre ist dies ihr erstes Fohlen, und wir sind überglücklich zu sehen, welche liebevolle Mutter sie ist.



Coupi Libre

Das zweite Stutfohlen, geboren am 29. April, stammt von Chacco Chacco aus unserer ebenfalls selbstgezogenen Coala Queen (Caladetto x QueenT). Auch für Coala Queen ist dies ihr erstes Fohlen, und auch sie zeigt sich als wunderbare Mutter.

Wir sind dankbar für diese beiden wundervollen Neuzugänge in unserer Zucht und freuen uns darauf, sie aufwachsen zu sehen und ihre Entwicklung zu verfolgen.

Fohlenschau 19. Juli 2024

Wir freuen uns, auch im Jahr 2024 wieder Gastgeber für die Fohlenschau auf Albführen zu sein! Es werden wieder eine Vielzahl Stuten mit Fohlen bei Fuss vor Ort sein und sich der Kommission des Pferdezüchtverbandes stellen. Auch unsere beiden Stutfohlen werden dabei sein, hier



Coala Queen

haben Sie die Gelegenheit, die kleinen zukünftigen Sportler in Aktion zu sehen und ihre Entwicklung zu bewundern. Kommen Sie vorbei und genießen Sie den Anblick der entzückenden Fohlen bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen.

Beginn: 14.30 Uhr



Natürliches Design
gepaart mit
„schwimmen im Trinkwasser“



BAMBINI TROPHY AM 3. OKTOBER 2024

In diesem Jahr sind unsere kleinen Reitstars wieder ganz gross. Wir dürfen wieder die Albführen Bambini Trophy, präsentiert von der Emil Frey Gruppe und der Volksbank Klettgau-Wutöschingen, für den Reitnachwuchs veranstalten.

Die jungen Talente sammeln in der laufenden Saison Punkte fürs Finale und die jeweils 10 Besten jeder Tour qualifizieren sich für einen unvergessliches Erlebnis auf Albführen.

Tour I: Führzügel Wettbewerb

Tour II: Reiterwettbewerb

Tour III: Springreiterwettbewerb

Tour IV: Stil-Springwettbewerb

Tour V: Dressurreiterwettbewerb

Tour VI: Caprilli-Wettbewerb



Das Hofgut Albführen Team freut sich besonders, die Finalteilnehmer in Albführen willkommen zu heissen, um die jungen Talente gemeinsam mit ihren Pferden auf dem grossen Reitplatz zum Sieg galoppieren zu sehen.



Wir freuen uns sehr über die grosse Beteiligung und möchten uns besonders bei unseren Spon-



soren, der Emil Frey Gruppe Deutschland und der Volksbank Klettgau-Wutöschingen bedanken. Ein grosser Dank gilt ebenso den Eltern, die diese Tour für unsere kleinen Talente möglich machen.



Sollten Sie Interesse an einer Teilnahme 2024 haben, melden Sie sich unter: Hofgut Albführen GmbH, Diana Pasin.

DER COUNTRY CLUB STELLT SICH VOR



Die Leidenschaft für Pferde, die Liebe zur Natur und die Freude an gepflegter Gastlichkeit. All das verbindet die Mitglieder unseres exklusiven Country Clubs Albführen.

Seit Jahren schon wird dieser besondere Rahmen genutzt, um Einander zu treffen und an den zahlreichen Events teilzunehmen. Von unterhaltsam bis informativ, von köstlich bis genussvoll reichen die Veranstaltungen, die jedes Mal ein grosses Publikum locken und auch das Interesse neuer Clubmitglieder wecken.

Eine Veranstaltung interessiert Sie ganz besonders? Sie sind aber noch kein Clubmitglied? Gerne steht Ihnen unsere Rezeption bei Fragen zum Aufnahmeverfahren und für weitere Auskünfte zur Verfügung. Alle Informationen zum Country Club Albführen finden Sie auch auf unserer Homepage www.albfuehren.de.

Vorteile für Mitglieder

Clubmitglieder erhalten ...

- Regelmässige Hofgut-News per E-Mail
- 10 % Rabatt auf Country Club Anlässe

- 20 % Rabatt auf die Übernachtungspreise im Hotel
- Eine Mitgliedschaft im Croquet Club Albführen
- Monatsrechnungen für sämtliche Konsumation.

Zur Anmeldung:



Clubkalender 2024

- 09.03. Vegetarisches Menü
- 26.+27.04. Spargeln mit Pferde vorführung
- 26.05. Apéro im Kräutergarten
- 06.07. Wanderung mit Kutschfahrt & BBQ
- Mitte Sept. Albführer Golf Croquet Open
- Im Sept. Clubausflug
- 12.10. Albführer Oktoberfest
- 26.10. Wild auf Wild
- 16.11. Whiskey & Zigarre
- 07.12. Märchenhaftes Dinner



GOLF CROQUET Spielspass für Jung und Alt



Golf Croquet an den Albführen Country Classics für Anfänger und Fortgeschrittene

Samstag, 22. Juni ab 14 bis 16 Uhr
Sonntag, 23. Juni ab 13 bis 16 Uhr

Technik, Taktik und manchmal etwas Glück werden beim Golf Croquet benötigt, um mit dem Mallet (= Schläger) die eigene Kugel vor der gegnerischen durch das schmale Tor zu spielen. Besucher der Albführen Country Classics sind herzlich eingeladen, dieses spannende und unterhaltsame Spiel näher kennenzulernen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf der Albführer Croquetwiese, gleich neben dem Turnierplatz. Die Teilnahme ist kostenlos.

FÜR ALLE, DIE SICH NICHT
ZÜGELN WOLLEN.

DEFENDER



Leistungsfähigkeit liegt in seiner Natur. Dank seiner robusten Architektur durchstreift der Defender problemlos jedes Gelände – mit und ohne Pferdeanhänger.

Wir erstellen Ihnen gerne ein Angebot.

Avalon Premium Cars GmbH
Eschborner Straße 1-3
61476 Kronberg
Tel.: 06173 999680
kronberg@autohaus-avalon.de
avalon-kronberg.de

Avalon Premium Cars GmbH
Moosacher Str. 58
80809 München
Tel.: 089 121532-100
info@avalon-muenchen.de
avalon-muenchen.de

Avalon Premium Cars GmbH
Von-Liebig-Straße 30
89231 Neu-Ulm
Tel.: 0731 162-100
info@avalon-neu-ulm.de
avalon-neu-ulm.de

STEVE GUERDAT



Steve Guerdat hatte eine sehr erfolgreiche Saison, sie wird vermutlich als unvergessliches Jahr in die Bücher eingehen. Von seiner Ernennung zum erfolgreichsten Nationenpreisreiter des Jahres 2023 über den Gewinn der Goldmedaille bei der Europameisterschaft in Mailand bis hin zum Abschluss des Jahres mit seinem dritten Top-10-Titel – wird der 41-Jährige die letzten 12 Monate wohl nicht so schnell vergessen.

Dieses Jahr begann etwas anders als normalerweise, da er sich entschieden hat, nicht das Weltcup-Finale anzustreben, sondern



Albführen's Iashin Sitte

sich stattdessen darauf zu konzentrieren all seine Pferde auf die Outdoor-Saison vorzubereiten.

Also hat er im Januar und Februar die Sunshine Touren in Oliva und Vejer de la Frontera absolviert.



Albführen's Come Again F.B.W.

Neben Albführen's Maddox, der in Riesenbeck Europameister wurde und Albführen's Iashin Sitte, der Anfang des Jahres im CSIO5* in Ocala im GP160 Zweiter wurde, sind wir ganz besonders stolz, dass nun auch Albführen's Come Again F.B.W. von Steve weiter ausgebildet wird. Come Again wurde bis dato von Kai Ruggaber ausgebildet und an Turnieren vorgestellt. 2023 konnte er den Ausnahmehengst für das Bundeschampionat qualifi-



zieren. Auf Grund seiner sportlichen Erfolge wurde dem Hengst das Prädikat F.B.W. verliehen. Seit November 2023 ist er nun bei Steve und durfte an der Sunshine Tour in Vejer de la Frontera sein Können unter Beweis stellen.

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN AN DOMINIK HEIL UND CHRISTOPH RIEDMÜLLER



Es ist uns eine besondere Freude und Ehre, im Rahmen unseres Jubiläumsjahres zwei aussergewöhnliche Mitglieder unseres A-Teams, Dominik Heil und Christoph Riedmüller, in den Mittelpunkt zu rücken und ihnen unseren tiefsten Dank auszusprechen. Sie sind unverzichtbare Säulen in unserem Team und haben zum Erfolg von Albführen beigetragen.



Dominik Heil

Dominik Heil, der bereits seit über 25 Jahren Teil unseres Teams ist, war früher Mitglied des Küchenteams. Er kennt sich nicht nur bestens mit unseren Pferden aus, sondern hat auch eine tiefe Verbundenheit mit unserem Haus. Er ist ein wahrer Glücks-

griff für unser Team. Christoph Riedmüller ist bereits seit 12 Jahren unser erfahrener Stallmeister in der kleinen Reithalle und hat eine einzigartige Fähigkeit im Umgang mit Pferden. Seine Hingabe und Sorgfalt spiegeln sich in der hervorragenden Pflege der

Pferde wider, was zu einer harmonischen Verbindung zwischen Mensch und Tier führt. Dominik und Christoph sind nicht nur Mitarbeiter, sondern auch Freunde der Pferde, was beide zu unverzichtbaren Persönlichkeiten in unserem Team machen.

Die Treue und Einsatzbereitschaft von Dominik und Christoph sind für uns von unschätzbarem Wert. Im Namen des gesamten Teams möchten wir uns herzlich bei beiden bedanken. Ihre herausragenden Beiträge sind ein Schlüssel zum Erfolg unseres Unternehmens, und wir schätzen ihre Treue und Hingabe zutiefst.



22 Christoph Riedmüller



Zugstark. Vorreiter. Outback.

Subaru - und alles wird einfacher.

Der Subaru Outback fährt nicht nur beim Pferdetransport souverän voran – dank einer hohen Anhängelast von bis zu 2.200 kg¹ und einer umfangreichen Serienausstattung.

Außerdem serienmäßig erhältlich:

- **Alles wird einfacher** beim Tiertransport mit permanentem symmetrischem Allradantrieb und 213 mm Bodenfreiheit
- **Alles wird einfacher** beim Fahren auch mit Anhänger dank dem Fahrerassistenzsystem EyeSight²

Der Outback.

Bringt euch dahin, wo ihr noch nie wart.

Outback: Energieverbrauch (l/100 km) kombiniert: 8,6; CO₂-Emission (g/km) kombiniert: 193; CO₂-Klasse: G.

* 5 Jahre Vollgarantie bis 160.000 km. Optionale 3 Jahre Anschlussgarantie als Reparaturkostenversicherung gemäß näheren Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-AG bis 200.000 km bei teilnehmenden Subaru Partnern erhältlich. Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben daneben uneingeschränkt bestehen.

Abbildungen enthalten Sonderausstattung. ¹Anhängelast bei bis zu 8% Steigung und Einhaltung der Auflagen zur Verbindungseinrichtung. ²Die Funktionsfähigkeit des Systems hängt von vielen Faktoren ab. Details entnehmen Sie bitte unseren entsprechenden Informationsunterlagen.

Weltgrößter Allrad-PKW-Hersteller

www.subaru.de   



VANTAGE

THRILL. DRIVEN.



JETZT ENTDECKEN BEI ASTON MARTIN
IN MÜNCHEN, STUTTGART UND KRONBERG.



Emil Frey Exclusive Cars

Official government fuel consumption figures in litres/100km (mpg) for the Aston Martin Vantage 2025 Model Year:
WLTP Low 22.3 (12.7); WLTP Medium 11.8 (23.9); WLTP High 9.8 (28.8);
WLTP Extra High 10.4 (27.2); WLTP Combined 12.1 (23.3). WLTP CO2 Emissions 274 g/km

UNSER PINOT NOIR IM EICHEN- FASS GEREIFT – NATÜRLICH VOM WEINGUT CLAUSS



Seit nunmehr 30 Jahren pflegen wir eine Tradition, die auf Qualität und Handwerkskunst beruht: das Fällen einer Eiche, um daraus Barrique-Weinfässer in Frankreich herstellen zu lassen, die unseren Pinot Noir zur Perfektion reifen lassen.

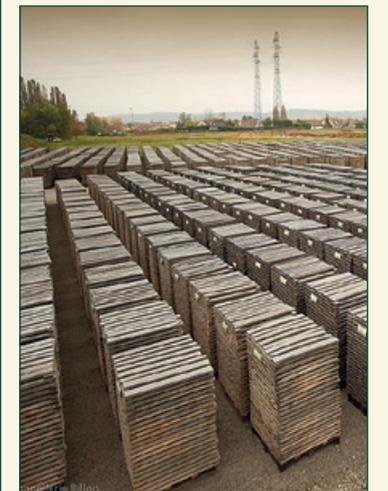
Der Ausbau in den grossen Eichenfässern verleiht unserem trockenen Pinot Noir eine wunderbare Kraft und Tiefe. Die subtilen Holznoten verschmelzen harmonisch mit dunklen Fruchtaromen



und einer würzigen Note. Das Ergebnis ist ein Rotwein mit einem kraftvollen Gaumen, der perfekt zu Gerichten wie Wild, Lamm oder Rind passt.

Alle 2-3 Jahre begibt sich Berthold Clauss vom Weingut Clauss in Lottstetten-Nack, der unseren Pinot Noir meisterhaft krieert, ins Burgund, um die Fässer zu begutachten. Vorab werden die ausgesuchten Eichenstämme zu den passenden Fassdauben gesägt, die dann 18-36 Monate lang trocknen müssen, bevor sie zu den Meistern der Barrique-Eichenfässer gebracht werden. Nach sorgfältiger Herstellung durften nun schliesslich 2 fertige Weinfässer zurück nach Albführen gebracht werden, in denen unser Pinot

Noir zur Perfektion reifen darf. Diese langjährige Tradition und Hingabe zum Handwerk sind



ein wesentlicher Bestandteil des Weinguts Clauss und spiegeln sich in jedem Schluck unserer erlesenen Weine wider.

SEMINARE & TAGUNGEN AUF DEM HOFGUT ALBFÜHREN



Die ruhige Umgebung ist ideal für Seminare, Tagungen & Konferenzen. In unserer grossen Reithalle befinden sich die Seminarräume «Albführen's Paille» mit 49 m² im Obergeschoss mit Platz für bis zu 16 Personen und «Albführen's Memphis» mit 43 m² im Erdgeschoss für bis zu 13 Personen. Unsere «Mühle» mit 47 m² bietet Räumlichkeiten für bis zu 10 Personen. Auf 293 m² Fläche bietet unser «Hofsaal» genügend Platz für grössere Seminare und Events für bis zu 120 Personen.

Neben Ihrem Seminar oder Event auf dem Hofgut bieten wir

zusätzliche Rahmenprogramme an, welche bei Interesse und Verfügbarkeit gerne vorab dazu gebucht werden können.

Gestütsführung (max. 25 Personen)

Einblicke in die Geschichte des Hofguts bis in die Gegenwart sowie in den Bereichen Gestüt, Forst- und Landwirtschaft sowie Hotel und Gastronomie.

Golf Croquet (pro Gruppe max. 16 Personen)

Hinter der Reithalle befindet sich unser Croquetplatz. Das Spiel mit Schläger und Ball eignet sich für jede Altersklasse und ist leicht zu erlernen.

Kutsch- und Planwagenfahrt

Wir arbeiten mit einem Schweizer Kutscherbetrieb zusammen. Gerne holt Sie unser Kutscher vor dem Restaurant und setzt Sie nach Ihrer Rundfahrt



dort wieder ab. Die Fahrt mit einer Kutsche ist für bis zu 4 Personen möglich und mit einem Planwagen bis zu 14 Personen.

Smokers Lounge

Sie möchten den Arbeitstag nach dem Abendessen noch gemütlich bei einem Whisky und einer edlen Zigarre ausklingen lassen? Dann ist unsere Smokers Lounge genau das Richtige für Sie. Entspannen Sie vor offenem Kaminfeuer und geniessen die stilvolle Atmosphäre bei Ihrem Lieblingstropfen.

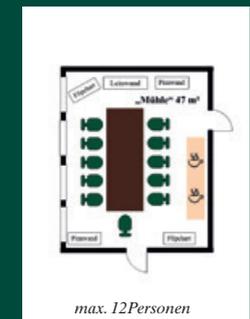
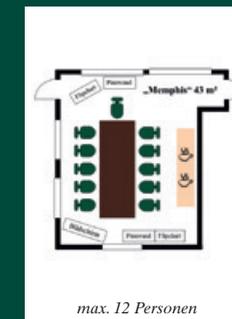
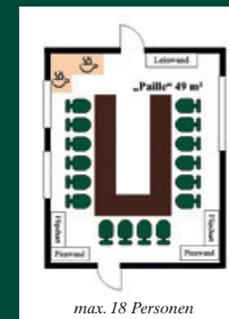
Wir freuen uns, Sie bei der Planung Ihrer Veranstaltung zu unterstützen.



KONFERENZ, TAGUNG UND SEMINAR



Vier Seminarräume mit moderner Technik stehen unseren anspruchsvollen Seminargästen zur Verfügung:



Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage oder in unserer Seminaratlas.

RENOVIERUNGSARBEITEN DER ZIMMER 21-24 UND DER FERIENWOHNUNG PERON



Im Sommer 2023 wurden die Zimmer 21 – 24 sowie unsere Ferienwohnung Peron in Zusammenarbeit mit der renommierten Firma Bruning Hotelerichter einer umfassenden Renovation unterzogen.

In diesem Rahmen wurden sämtliche Betten und Gardinen erneuert, um höchsten Komfort und ansprechendes Design zu gewährleisten. Darüber hinaus wurden einige Möbelstücke ausgetauscht, um ein noch angenehmeres Ambiente zu schaffen.

In der Ferienwohnung Peron wurden ein Sofa in Grautönen

sowie entsprechenden Kissen und Vorhängen mit ansprechenden Hirschmotiven gewählt.

Die Zimmer 21- 24 dominieren in den Farben Bordeaux, Pastellgrün, einem dezente Rosa sowie dem in Albführen stark vertretenen Dunkelgrün.



Zimmer 22

Das Zimmer 21 wurde durch ein bordeauxfarbenes Sofa aufgewertet. Im Zimmer 22 wurden grüne Pastelltöne gewählt. Die Nr. 23 besticht durch dezente Rosatöne,



Zimmer 23

die sich im Sofa und den Vorhängen wiederfinden, das Zimmer 24 durch das in Albführen stark vertretene Dunkelgrün.



Zimmer 24

Wir sind überzeugt, dass diese Renovierungsmaßnahmen dazu beitragen werden, Ihren Aufenthalt bei uns noch angenehmer und erholsamer zu gestalten. Wir freuen uns darauf, Sie in unseren modernisierten Zimmern und der Ferienwohnung willkommen zu heissen!



IMPRESSIONEN DES JAHRES



SIKAHIRSCHE + JAGD + TIERWOHL



Viele kennen die Sikahirsche als Teil Albführens. Die Freude über regelmässige Besuche dieser Tiere ist nicht nur auf ihre Erscheinung zurückzuführen, sondern auch auf die interessante Geschichte ihrer Einwanderung und ihrer Rolle in der heimischen Tierwelt.

Die Sika-Hirsche (*Cervus nippon*) sind faszinierende Wildtiere, die sich vor mehr als 100 Jahren auch in der Region Klettgau angesiedelt haben.

Ursprünglich stammt der Sika-Hirsch aus Ostasien, insbesondere aus China, Japan und Korea.

Aufgrund ihrer Anpassungsfähigkeit wurden sie jedoch in verschiedenen Teilen der Welt eingeführt, darunter auch in Europa. Die Population der Sika-Hirsche in Klettgau ist ein Ergebnis dieser erfolgreichen Auswanderung. Die Entscheidung, Sika-Hirsche in Klettgau anzusiedeln, erfolgte



vor allem, um die Wildknappheit bei der Jagd zu ergänzen. Diese Hirschart zeichnet sich durch ihre Robustheit und Anpassungsfähigkeit aus, was dazu beigetragen hat, dass sie sich gut in ihrem neuen Lebensraum eingelebt haben. Ihre Präsenz hat nicht nur die Vielfalt der heimischen Fauna bereichert, sondern auch die Möglichkeit geschaffen, diese faszinierenden Tiere in ihrer natürlichen Umgebung zu beobachten.

Die männlichen Sika-Hirsche sind für ihre beeindruckenden Geweihe bekannt, die in der Paarungszeit eine wichtige Rolle spielen. Diese Hirsche sind in der Regel nachtaktiv und bevorzugen Laubwälder sowie offene Grasflächen als Lebensraum. In Klettgau bieten die abwechslungsreichen Landschaften ideale Bedingungen für diese Tiere.

Die regelmässigen Besuche der Sika-Hirsche sind nicht nur eine Bereicherung für die Naturfreunde, sondern bieten auch die Möglichkeit, mehr über das Verhalten und die Lebensweise dieser faszinierenden Tiere zu erfahren.

Die Sika-Hirsche in Klettgau sind nicht nur eine beeindruckende Naturerscheinung, sondern auch das Ergebnis einer gezielten, nachhaltigen Bewirtschaftung. Unser Jäger Urs Schwaninger legt grossen Wert auf das Wohlergehen dieser Tiere und praktiziert eine verantwortungsbewusste



Jäger Urs Schwaninger und Förster Michael Albrecht

Bejagung. Diese nachhaltige Herangehensweise ermöglicht es, die Sika-Hirsche in unsere Gerichte einzubinden, ohne die örtliche Population zu gefährden.

Die Freude über regelmässige Besuche der Sika-Hirsche in Klettgau geht Hand in Hand mit dem Bewusstsein, dass Wildbret von Tieren stammt, die in ihrer natürlichen Umgebung aufwachsen und ein freies, artgerechtes Leben führen können.

Besonders bemerkenswert ist auch das Engagement unseres Landwirts Michael Rüdt, der sich für den Schutz von Rehkitzen in den Wiesen einsetzt, indem er innovative Technologien nutzt, um ihre Sicherheit während der Ernte zu gewährleisten. Eine spe-

zielle Maschine, die die Jungtiere erkennt, ermöglicht es, die Rehkitze vor dem Mähen zu schützen, so stellen wir sicher, dass die Kleinen in den Wäldern Albführens bestens aufwachsen können.

Die Verwendung von Wild in unserer Ernährung wird somit eine Möglichkeit, die Natur zu schützen, das Tierwohl zu fördern und gleichzeitig köstliche und qualitativ hochwertige Gerichte zu geniessen. In Albführen schätzen wir nicht nur den kulinarischen Aspekt des Wildessens, sondern setzen uns auch aktiv für das Wohlbefinden der Tiere und nachhaltige Praktiken in der Landwirtschaft ein.



**2X
IN DER
REGION**

Forst- und Gartentechnik

Alfred-Nobel-Straße 24
79761 Waldshut-Tiengen
T.: +49 7751 9180710
wt@forst-garten-land.de

Forst-, Garten- und Landtechnik

Industriestraße 6b
79787 Lauchringen
T.: +49 7741 7300
la@forst-garten-land.de

www.forst-garten-land.de

**VERANTWORTUNGSBEWUSSTER
UMGANG MIT DER NATUR**



Die Rettung von Rehkitzen während der Heumahd ist uns in Albführen ein sehr grosses Anliegen. Deshalb haben wir uns für den Sensosafe von der Firma Pöttinger entschieden als unser Mähwerk. Diese haben mit dem Sensosafe einen Meilenstein in der Rettung von Rehkitzen erreicht. Diese innovative Technologie nutzt die weltweit erste automatisierte Tiererkennung, **SENSOSAFE**, um Verletzungen von Kitzen beim Mähen zu vermeiden. Ausgezeichnet mit dem **Innovation Award AGRI-TECHNICA 2017 in Silber**, sind wir stolz darauf, den Sensosafe unser eigen nennen zu können.



Geretteter Feldhase

sie werden oft von den Messern des Mähwerks erfasst und getötet. Jährlich sterben allein in Deutschland etwa 100.000 Kitze auf diese Weise, ohne die Zahl anderer betroffener Wildtiere wie Hasen zu berücksichtigen.

Abgesehen von den Tierverlusten führt das Vorhandensein von Kadaverteilen im Heu oder in der Silage zu ernsthaften Ge-

sundheitsrisiken für die Tiere, die dieses Futter später fressen. Um dieses Problem zu lösen und die Wirtschaftlichkeit der Landwirte zu steigern, ist der Sensosafe von Pöttinger entwickelt worden. Dieser optische Infrarot-Sensor, direkt am Mähwerk angebracht, erkennt Rehkitze, die im Gras verborgen sind und für den Fahrer unsichtbar wären. Sobald der Sensosafe ein Kitz erkennt, sendet er ein Signal an die Mähwerkshydraulik, und das Mähwerk wird automatisch angehoben, um das Rehkitz zu schonen. Dank der speziell für diese Anwendung entwickelten Sensoren können Rehkitze auch bei vollem Tageslicht optimal erkannt werden.

Während der Heumahd leben Rehkitze und andere Wildtiere besonders gefährlich, da sie sich im hohen Gras verstecken. Besonders junge Rehkitze flüchten nicht bei Gefahr, sondern ducken sich durch ihren Duckreflex ins Gras. Dies macht sie für Fahrer kaum sichtbar, und



Der Sensosafe von Pöttinger

Durch den Sensosafe werden nicht nur Tierverluste vermieden, sondern auch die Futterqualität verbessert. Diese Lösung ermöglicht eine höhere Wirtschaftlichkeit für Landwirte und trägt zur Erhaltung der Tiergesundheit bei.

BIOGAS – UNSERE ZUSAMMENARBEIT FÜR ERNEUERBARE ENERGIE MIT DEM BERWANGER HOF



*B*ioogas ist eine erneuerbare Energiequelle, die aus der Vergärung von organischen Materialien gewonnen wird.

Im Zentrum dieser Technologie steht die Biogasanlage von der Familie Probst, die sie in Dettinghofen/Berwangen betreiben. Der Prozess beginnt mit der Sammlung von Mist und anderen organischen Abfällen, die in Albführen anfallen. Diese Materialien werden in einem geschlossenen Fermenter unter Sauer-

stoffabschluss vergoren, wodurch Methan entsteht. Das gewonnene Methan wird als Brennstoff für die Energieerzeugung genutzt.

Die Biogasanlage ist nicht nur eine Quelle erneuerbarer Energie, sondern trägt auch zur Reduzierung von Treibhausgasemissionen bei. Das im Prozess entstehende Biogassubstrat wird als hochwertiger Dünger für unsere Wiesen und Weiden genutzt, und schliesst so den nachhaltigen Kreislauf. Letztes Jahr hat

Albführen dem Berwanger Hof insgesamt 3.490 Tonnen Mist geliefert.

Diese Partnerschaft seit dem Frühjahr 2015, steht für die gelungene Symbiose zwischen Landwirtschaft und erneuerbarer Energiegewinnung. Gemeinsam gehen wir einen wichtigen Schritt in Richtung einer grünen Zukunft.



34 Karl Probst mit Tochter Janina

IM GESPRÄCH MIT UNSEREM FÖRSTER MICHAEL ALBRECHT



*I*m Gespräch mit unserem Förster Michael Albrecht, wurde deutlich, dass der Albführer Wald in den letzten Jahren einen "Dornröschenschlaf" erlebte. Dies bedeutete hauptsächlich das Fällen trockener und kranker Bäume in der Nähe von Strassen, um die Gefahr herabstürzender Äste zu minimieren. Der Albführer Wald besteht hauptsächlich aus Laubholz, mit einem geringen Anteil von Nadelholz und einem überwiegend alten Baumbestand von etwa 81 bis 100 Jahren. Trotz seines natürlichen und sehr naturnahen Zustands ist der Wald widerstandsfähig gegenüber Trockenheit.

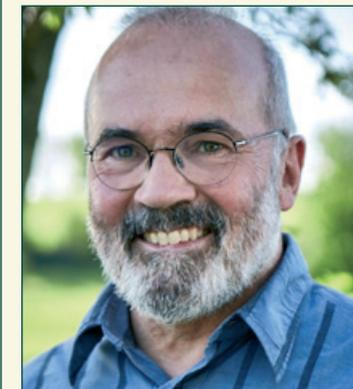
Die Auswirkungen des Klimawandels haben jedoch auch den Albführer Wald stark getroffen. Stürme, Hitze und Trockenheit haben eine verheerende Borkenkäferplage verursacht, die massive Schäden verursachte.

Darüber hinaus verschärft das Eschentriebsterben die Situation weiter. Diese Krankheit, verursacht durch einen Pilz, betrifft Eschenbäume und bedroht die



Artenvielfalt und die Gesundheit des Waldes.

Auch Wildverbiss durch Rehe und Hirsche hat zu Schäden geführt. Die Kombination aus diesen Herausforderungen stellt eine ernsthafte Bedrohung für die Stabilität und ökologische Funktion des Waldes dar. Es ist daher erforderlich, Massnahmen zu ergreifen, um den Wald zu schützen und seine Widerstandsfähigkeit



gegenüber den Auswirkungen des Klimawandels zu stärken. Zwei grosse Hiebe Anfang 2024 sind dabei der erste Schritt zur Verjüngung des Waldbestandes. Die Umstellung auf klimastabilere Mischwälder wird als Lösung betrachtet, um die Artenvielfalt wiederherzustellen. Diese Massnahmen erfordern jedoch Zeit und finanzielle Ressourcen. Herr Albrecht und das Hofgut haben bereits begonnen, neue Bäume zu pflanzen, darunter Birken, Eichen, Spitzahorn, Esskastanien, Roteichen, Elsbeeren, Wildbirnen und viele weitere Arten. Das Gespräch verdeutlichte, dass der Schutz und die nachhaltige Bewirtschaftung des Waldes eine gemeinsame Anstrengung erfordern, um den Herausforderungen des Klimawandels erfolgreich zu begegnen.



Import Services

Gebündelte Expertise für das automobile Importgeschäft



Mitsubishi COLT



GWM ORA 07



Mitsubishi ASX



GWM WEY 03

Die Frey Import Services (FIS) ist Teil der Schweizer Emil Frey Gruppe mit Sitz in Zürich. Die GmbH bietet umfangreiche Dienstleistungen und gebündelte Kompetenzen für die Automobil-Importgesellschaften der Emil Frey Gruppe in Deutschland, vornehmlich in den Bereichen Vertrieb, Marketing, IT und Recht.

Unternehmen der Emil Frey Gruppe

Frey Import Services GmbH
MMD Automobile GmbH
O! Automobile GmbH
Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg
Telefon 06031 6896-0, info@freyimportservices.de

100 JAHRE EMIL FREY



HOFGUT ALBFÜHREN

Die Geschichte der Emil Frey Gruppe ist ein faszinierendes Beispiel für den Erfolg eines Familienunternehmens, das auf einem Fundament aus handwerklichem Geschick, Kundenorientierung und starken Werten aufgebaut wurde. Seit der bescheidenen Eröffnung einer Fahrrad- und Motorradwerkstatt im Jahr 1924 durch Emil Frey hat sich das Unternehmen in nur zwei Generationen zu einem europaweit führenden Akteur im Bereich Mobilität entwickelt.

Emil Frey begann sein Geschäft mit wenig mehr als seinem handwerklichen Können und einem tiefen Verständnis für die Bedürfnisse seiner Kunden. Im Laufe der Jahre wuchs die Werkstatt zu einem Unternehmen heran, das heute über 25.000 Mitarbeiter an 888 Standorten in 19 europäischen Ländern beschäftigt. Unter der Führung von CEO Gerhard Schürmann zählt die Emil Frey Gruppe heute zu den bedeutendsten Mobilitätsanbietern Europas, mit einem breiten Portfolio von Fahrzeugmarken und einem vielfältigen Angebot



an Dienstleistungen. Trotz des enormen Wachstums sind die Werte, die bereits von Emil Frey im Jahr 1935 niedergeschrieben wurden, immer noch das Herzstück des Unternehmens. Qualität zu fairen Preisen, Fachkompetenz, exzellenter Service, Mehrwert für Kunden und Be-

scheidenheit sind bis heute Leitprinzipien der Emil Frey Gruppe. Walter Frey, Vertreter der zweiten Generation, betont die Beständigkeit dieser Werte und die Wichtigkeit der Mitarbeiter und Kunden für den Erfolg des Unternehmens. Auch die dritte Generation, vertreten durch Kathrin Frey und Lorenz Frey-Hilti, ist aktiv in die Geschäftsleitung involviert und blickt optimistisch in die Zukunft.

Im Jubiläumsjahr möchte die Emil Frey Gruppe nicht nur auf ihre erfolgreiche Vergangenheit zurückblicken, sondern auch die Herausforderungen der Zukunft mit Zuversicht angehen. Es ist ein Moment der Erinnerung, der Wertschätzung und der Vorfreude auf das, was noch kommen mag.



WIE FAMILIE FREY BESITZER ALBFÜHRENS WURDE



Auszug aus der Albführer Chronik

In einem Auszug aus unserer Albführer Chronik berichtet Walter Frey über die Wurzeln der Emil Frey Gruppe, die heute schon seit 100 Jahren Fachmann für Kundennähe, Innovation und Perfektion ist und von der Entstehung des Albführens, wie wir es heute kennen:

„Die Sonne und das Mühlerad im Familienwappen beweisen es: Die Freys sind ursprünglich Bauern und/oder Müller gewesen. [...] Als die Industrialisierung begann, [...] war mein Vater Emil Frey (geb. 1898) als Schüler häufiger auf dem Bauernhof der Nachbarsfamilie anzutreffen als zu Hause. [...] Es war der sehnlichste Wunsch von Emil Frey, dereinst einen eigenen Bauernhof oder ein Gasthaus zu bewirtschaften. Aber sein Vater wies ihn zurecht: «Schlag dir das aus dem Kopf! Wir sind einfache Leute; wir können dir nie im Leben etwas Eigenes kaufen. Lern lieber einen Beruf, in dem du später auch als Angestellter vorwärtskommst!»

So geschah es, dass Emil Frey Mechaniker wurde. 1924 eröffnete er an der Schwingerstrasse

in Zürich-Unterstrass eine Reparaturwerkstatt für Motorräder. Aus diesem bescheidenen Gewerbebetrieb wurde im Lauf der Jahrzehnte die internationale Automobilfirma Emil Frey AG. [...] Als Jagdpächter im Tösstal blieb Emil Frey immer eng mit der Land- und Forstwirtschaft verbunden. Noch als Grosskaufmann und Konzernherr half er den Bauern bei der Heuernte. Als Sohn, der ihn dabei begleiten durfte, habe ich viel von diesen Passionen geerbt. [...] Als meine Kinder in das Alter kamen, in dem sie gerne an der Hand des Vaters das ländliche Leben erkundeten, wurde ich einmal nach Albführen zur Jagd eingeladen. Ich sass auf dem Hochsitz beim Häuserhof, wartete auf Wild und blickte ins Bachtobel und nach Albführen. Mein Gastgeber hatte durchblicken lassen, dass er und sein Partner nicht auf lange Dauer Eigentümer dieses Hofgutes mit Eigenjagd bleiben wollten. Ich dachte nach: Unsere Kinder sollten die Natur erleben können. Albführen lag unglaublich nahe bei Zürich. Und nach Büchsenlicht, beim Umtrunk,

hörte ich mich sagen: «Wenn ihr einmal einen Dummen sucht, der das hier kauft, dann denkt an mich!» Kurze Zeit später war ich Besitzer von rund 200 Hektaren Landwirtschaftsland und Wald sowie eines Dutzends teils überalterter, teils zerfallender Häuser und Scheunen.

Es war der Spontanentschluss eines Verliebten! [...].

So kam eins zum anderen. Mit dem Architekten Hans Rutschmann, seinem Mitarbeiter Kurt Baggenstoss, meiner Ehefrau Barbara Frey-Curti und mit Elisabeth Bachmann als ersten Geschäftsführerin entwickelten wir in unzähligen Gesprächen Schritt für Schritt das moderne Hofgut Albführen [...].

Es hat sich hier nach mehr als einem Jahrhundert erfüllt, wovon mein verehrter Vater Emil Frey als Heranwachsender geträumt hat: auf eigenem Boden die Nahrung wachsen zu sehen und die Wurzeln zu spüren, aus denen die Kraft kommt.“ - Walter Frey-

30 JAHRE „NEUES“ ALBFÜHREN



*N*icht nur die Emil Frey Gruppe, sondern auch das Hofgut Albführen darf Jubiläum feiern: Wir feiern unser 30. Jubiläum als neues Albführen. Zwei Jahre nach dem Erwerb durch die Familie Frey und der anschliessenden Orientierungsphase begann im Jahr 1994 die Planung für die Neuausrichtung, und die Visionen wurden in die Realität umgesetzt. Die Umgestaltung von Albführen, wie wir es heute kennen, begann.

Um den Charakter des Weilers zu bewahren, wurden strenge Baubeschränkungen auferlegt. Unter der Leitung von Kurt Baggenstoss und nach den Plänen des in Rafz ansässigen Architekten Hans Rutschmann wurde die gesamte Infrastruktur bis 1998 erneuert. Dabei wurde Albführen als Pferdezentrum weitergeführt. Im Jahr 2000 gründeten Frau Curti und Frau Bachmann den Country Club Albführen. Innerhalb kürzester Zeit konnten sie über 400 Clubmitglieder gewinnen. Im Rahmen des Clubs wurden die ersten aufregenden



Veranstaltungen auf dem Hofgut durchgeführt. Seit 2006 heissen wir nicht nur Clubmitglieder, sondern auch Gäste von ausserhalb herzlich willkommen und freuen uns auf Besucher aus der Umgebung. Mit der Öffnung für die Öffentlichkeit konnten auf dem Hofgut auch einzigartig schöne Hochzeiten stattfinden.

Unser erstes internationales Reitturnier fand 2013 auf CSI**-Niveau statt. Seitdem sind wir stolz darauf, internationale Turniere auf dem Hofgut ausrichten zu dürfen, bei denen Menschen aus aller Welt zusammenkommen und im Rahmen dieser Veranstaltungen unvergessliche Tage erleben können.



IMPRESSIONEN – ALBFÜHREN FRÜHER



IMPRESSIONEN – ALBFÜHREN FRÜHER





vögtli waterline
pool & wasser



Standort Basel

vögtli waterline ag
Dornacherstrasse 11
4146 Hochwald

Tel. +41 61 302 66 66 | info@voegtli-waterline.ch
www.voegtli-waterline.ch

Standort Zürich

vögtli waterline ag
Grundstrasse 16
8712 Stäfa ZH

**SCHWIMMEN
IN TRINK-
WASSER!**



ELISABETH BACHMANN



*E*lisabeth Bachmann hat mit viel Herz und Verstand das Neue Albführen geschaffen. Tiere, Pflanzen, Literatur und Kulturgeschichte sowie betriebswirtschaftlicher Weitblick gehörten zu ihren Lebensinhalten. Seit 1994 führte sie die Geschäfte auf dem Hofgut Albführen, nachdem sie bei einem Abendessen, das sie als Hobbyköchin vorzüglich zubereitete, gebeten wurde, als Geschäftsführerin zu bleiben. Sie behielt stets den Blick für Details und das Gesamte und kannte sich bestens mit den Vorschriften und Gesetzen aus. Unter ihrer Leitung entstand das "Neue Albführen", ein Gesamtkunstwerk, bei dem sie jeden Schritt der Erneuerung und Renovierung mitorganisierte.



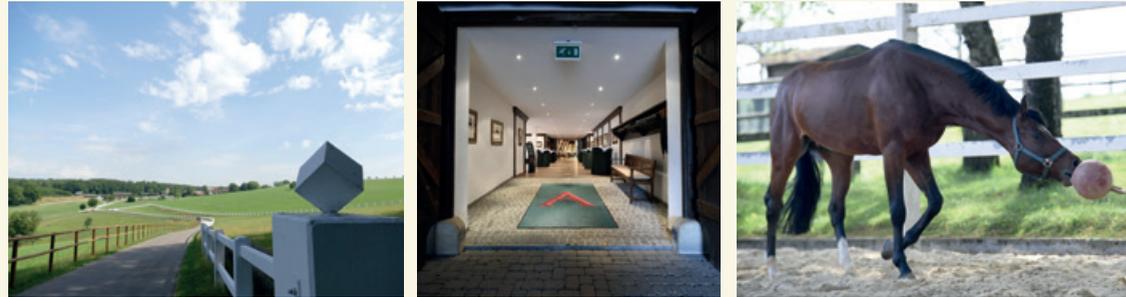
Mit leisen Worten und ihrem Beispiel führte sie durch Aufbruch und Konsolidierung, immer mit organisatorischem Talent und Tatkraft. Sie kümmerte sich liebevoll um kranke Tiere und sorgte dafür, dass selbst das Glücksschwein des Chefs, Bijou, sich wohl fühlte. Ihre Entscheidungen waren stets durchdacht, oft basierend auf Literatur und Fachwissen. Als eine der ersten

Frauen im Zürcher Kantonsrat und in der Geschäftsleitung der Sozialdemokratischen Partei zeigte sie bereits damals ein offenes Herz für Menschen, Natur und Kultur.

Ihre zahlreichen Reisen durch Europa dienten nicht nur der Entdeckung, sondern auch dem Gewinn für das Hofgut Albführen. Elisabeth Bachmann hinterlässt

ein Erbe aus Liebe, Wissen und Engagement.

ALBFÜHREN – DIE LOCATION



ALBFÜHREN – DIE LOCATION



Ist Ihr Schwimmbad noch in weiter Ferne?



vögtli waterline
pool & wasser



DAS HOFGUT ALBFÜHREN

**Eine Welt für sich -
eine Welt für Geniesser**



- **RESTAURANT**
- **TAGUNGEN & SEMINARE**
- **4* HOTEL**
- **BANKETTE & FEIERN**

Wir wünschen dem
Hofgut Albführen
einen erfolgreichen Turnierverlauf



Partner des Hofgut Albführen für
alle Planungen im Hochbau

- Entwurf
- Planung
- Bauleitung



 **osswald**
architektur

kirchstraße 29
79798 jestetten
tel. +49 7745 92 96 90



Albführer Weihnachtsmarkt

Samstag, 30. November
Sonntag, 01. Dezember



- Festliche Markthütten
- Kunsthandwerk & regionale Produkte
- Kaffeestube & Lebkuchen verzieren im Hofsaal
- Heisse Maroni & andere Leckereien
- Kutschfahrten über das Hofgut
- Nikolaus-Besuch & Märchenstunde
- Auftritt Musikverein Dettighofen

Wir wollen Sie ganz herzlich zu unserem Weihnachtsmarkt einladen.
Neben Kutschfahrten und weihnachtlichen Köstlichkeiten dürfen Sie
sich auch wieder auf tolle Aussteller und ein gemütliches
Beisammensein in unserem Hofsaal freuen!



Weitere Informationen finden Sie unter: www.albfuehren.de



Emil Frey Reisemobile

Sie suchen eine unvergessliche Alternative für Ihren nächsten Urlaub? Mit unseren hochwertigen Reisemobilen, die Sie mieten oder kaufen können, wird Ihr Urlaubsraum wahr! Ob Küste, Berge oder historische Städte – mit Emil Frey stehen Ihnen alle Möglichkeiten offen.

Finden Sie jetzt das perfekte Modell und starten Sie komfortabel in Ihren Traumurlaub unter [emilfrey.de/reisemobile!](https://emilfrey.de/reisemobile)



[emilfrey.de/reisemobile!](https://emilfrey.de/reisemobile)



THE iX



#bornelectric



WATT FÜR PFERDESTÄRKEN!?

Der Transport von Pferden stellt besondere Ansprüche an ein Fahrzeug. Neben einem Allradantrieb, sollte es über ausreichend Platz im Kofferraum für diverses Reitsportzubehör, und zum anderen über eine hohe Anhängelast verfügen. Der neue BMW iX ist in Sachen Anhängelast aktuell der Champion unter den reinen Elektrofahrzeugen*.

BMW iX M60 WLTP Energieverbrauch kombiniert: 24,5-22,5 kWh/100 km; WLTP CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A; WLTP Elektrische Reichweite: 502-549 km; Spitzenleistung: 397 kW 540 PS)

Offizielle Angaben zu Kraftstoffverbrauch, CO₂-Emissionen, Stromverbrauch und zu elektrischer Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt und entsprechen der VO (EU) 715/2007 in der jeweils geltenden Fassung. Angaben im NEFZ berücksichtigen bei Spannbreiten Unterschiede in der gewählten Rad- und Reifengröße, im WLTP jeglicher Sonderausstattung. Für die Bemessung von Steuern und anderen fahrzeugbezogenen Abgaben, die (auch) auf den CO₂-Ausstoß abstellen, sowie ggf. für die Zwecke von fahrzeugspezifischen Förderungen werden WLTP-Werte verwendet. Aufgeführte NEFZ-Werte wurden ggf. auf Basis des neuen WLTP-Messverfahrens ermittelt und zur Vergleichbarkeit auf das NEFZ-Messverfahren zurückgerechnet. Für seit 01.01.2021 neu typgeprüfte Fahrzeuge existieren die offiziellen Angaben nur noch nach WLTP. Zudem entfallen laut EU-Verordnung 2022/195 ab 01.01.2023 in den EG-Übereinstimmungsbescheinigungen die NEFZ-Werte. Weitere Informationen zu den Messverfahren NEFZ und WLTP finden Sie unter www.bmw.de/wltp sowie eine Vergleichstabelle zu Kraftstoffverbrauch, CO₂-Emissionen, Stromverbrauch und elektrischer Reichweite aller aktuellen BMW Modelle unter www.bmw.de/nefz-wltp-vergleich. Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem „Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO₂-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen“ entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen, bei der Deutschen Automobil Treuhand GmbH (DAT), Hellmuth-Hirth-Str. 1, 73760 Ostfildern-Schornhausen, und unter <https://www.dat.de/co2/> unentgeltlich erhältlich ist. *Quelle: ADAC

Ungeheuer Automobile GmbH | www.ungeheuer.de

76227 Karlsruhe**	Ottostraße 22	Tel. 07 21 / 94 93 - 0
76275 Ettlingen	Hertzstraße 31	Tel. 0 72 43 / 54 44 - 0
76646 Bruchsal	Murgstraße 4	Tel. 0 72 51 / 72 16 - 0
76437 Rastatt	Raentaler Str. 46/1	Tel. 0 72 22 / 90 84 - 0

**Firmensitz | Ein Unternehmen der Emil Frey Gruppe Deutschland.



Ungeheuer Automobile



ALBFÜHRENS KALENDER 2024 Juli - Dezember

06. Juli  Wanderung mit Kutschfahrt & BBQ
19. Juli  Fohlenschau
12. - 22. August  Sommerferien
- Mitte September  Albführer Golf Croquet Open
- Im September  Clubausflug
03. Oktober  Bambini Trophy Finale
12. Oktober  Albführer Oktoberfest
26. Oktober  Wild auf Wild
- November - Januar  Fondue Plausch im Stübli
16. November  Whiskey & Zigarre
30. Nov. & 01. Dez.  Albführer Weihnachtsmarkt
07. Dezember  Märchenhaftes Dinner
16. Dez. - 16. Jan. 25  Winterferien
-

 Öffentlich

 Anlass des Country Clubs.
Werden Sie Mitglied!

Weitere Informationen zu
den Veranstaltungen
finden Sie auf unserer
Homepage unter
www.albfuehren.de

Seien Sie unsere Gäste!

Hofgut Albführen GmbH
D-79802 Dettighofen
Tel. +49 (0)7742 92 96 0



HOFGUT ALBFÜHREN

hofgut@albfuehren.de
www.albfuehren.de
Fax +49 (0)7742 92 96 149